

Trygdarskelti DS 734 v.m.

Eitt gott arbeiðsumhvørvi, er treytað av greiðum boðum um hvar ein kann fara og ikki. Fremmand kunnu ikki ganga sum teimum lystir á vandamiklum øki, og arbeiðsfólk má verða gott kunnað um, hvat tey mugu og ikki. Á sama hátt sum fremmandafólk í

einum landi hava eitt rímligt krav uppá, at verða kunnaði um ymisk víðurskipti, so at vandi ikki stendst av og lívið verður sett í vága.

Í skrivstovubygninginum, handilshúsum og vinnubygningum, hvar nógv fólk gongur dagliga, er tað sera umráðandi at

neyðtúgangir eru týðiliga avmerktar, t.d. við píli ella øðrum skelti, sum visir hvar tær eru.

Skeltini hjá okkum eru gjørd eftir Dansk Standard nr. 734, sum eisini er galdandi í Føroyum. Skeltini eru framleidd eftir nýggjastu framleiðsluáttum og lúka hervið hægstu góðskumát. Í skránni hjá okkum finnast tey skelti sum Arbeiðseftirlitið áleggur í ávisum førum.

Tey flestu skeltini kunnu eisini gerast eftir ynski, víðvikjandi tekst ella stódd. Skuldi tað á tykkara arbeiðsplássi verið brúk fyri serligum skelti, ið ikki eru at finna í skránni, framleiða vit fegin skeltið fyri tykkum, altíð fyrsta flokks framleiðsla.

Vit vóna, at tygum kunnu fáa gleði av hjáløgdu skrá, skuldi tað verið okkurt at spurt um, so eru vit tilreiðar at svara, vit hava opið hvønn dag frá kl. 13-18.00. Vit vóna at frætta frá tygum.

SKELTI

Treytin fyri einum góðum arbeiðsumhvørvi er nágreinilig leiðbeining. Her eru skelti eitt neyðugt amboð.

Bert 1. floks

Bert góðkend skelti úr metalli

Prísir úr 150,- kr.

FØROYA TRYGDARÚTGERÐ

520 Leirvík - tlf. 43246



Tað nýtist ikki at vera so álvarsligt, hóast tað ikki er dagligur kostur at fara á samkomu, har bókur hava høvudsleiklutin. Vinstrumegin: Begga og Jákup Sver Joensen og Reimar og Magnhild Isaksen

honum varð nevnt, skuldi hann í stundini umseta til danskt, men tá ið hann so var spurdur: hvat eitur so ein knarví á danskum, tá stóð fast beinan vegin.

Men hvør hevur hoyrt um mannin, sum segði seg duga so væl føroyskt, at hann skuldi lofta hvørjum danskum orði og siga tað aftur á føroyskt?

Tað hevur eingin, tí tann maðurin hevur ongantíð verið til, og tað verður ikki enn á sinni, at vit hoyra um hann, verður ikki í hesum manniminni og heldur ikki í næsta.

Vit vita øll, at føroyskt

mál er ikki fullbúgvíð enn, og minni enn so, og at vit heldur ikki eru før fyri at nýta tað máltílfar, sum vit eiga, tí tá ið tað føroyska orðið ikki liggur okkum raðið á tunguni, so taka vit tað danska, tað er næsta hjálpin, geva tí eina føroyska ending ella bending við einum herðum r'i ella einum bloyttum g'i, meðan vit við einum skeivum umberandi brosi lata skilja, at vit gjørdur tað ikki av óvitsku, men tað var so ómakaleyst.

Tyrvt í brúnum

Op so verður okkara góða gamla føroyska máltílfar liggjandi tyrvt í heilunum og sleppur ongantíð uppundan.

Seinasta bókaútgávan er týska mállæran, eftir André Niclasen. Hon er fyrsta mállæran av sínum slag í Føroyum, og kann nýtast í grundstigi í týskum.

Dagny Myndir: Jan



Brandur og bruni

Við hesum tókk til málteigin. Fjálgaði er at merkja, at onkustaðni er kveiktur ein brandur móti málsektini.

Tá Gamla-Jóhanna kom at biðja sær glóð, legði hon eian við, at hon eisini vildi hava brand. Tá hon so millum glóðurnar í øskuskuffuni eisini fekk eina væl ifesta torvu, lat hon væl at. Treystliga fór hon titandi út um teigarnar, meðan hon so hugaliga blásti í brandin.

Nær hvi og hvussu brandur bleiv til bruna, kundi og hugsað mær at fingið eina frágreiðing um. Eldskaði bleiv til brunaskaða, eldsvandi til brunavanda og brandumsjón til brunaumsjón o.s.fr.

Verri bleiv, tá lækarnir gjørdur betendils til bruna. Eitt dømi er: brandsár - brunasár; er tað orsakað av brending ella er betendils komið í sár-ið?

Tá vit sum børn komu inn við naglakulda, plagdi mamma at siga, tá naglakuldin svann: »nú kom bruni!«. Hesin bruni hevði als onki at gera hvørki við eld ella sjúku.

Orð verða fyrilitleyst tikin frá sínum upprunatýðningi og givin heilt annan týðning. Hetta er jú at seta tering í móðurmálið.

Brandtrygging bleiv til brunatrygging. Er Føroya Brunatrygging ein landsstovnur við antibiotika? Brunatrygging, er tað ein forstýrandi og fordyrandi stovnur í Havn? ella er tað, tá doktorin sprænir inn penicillin móti betendils??

Fjóni

Hygg her!

Vit eru trý børn í pleygu hjá tveimum barngóðum gentum. Ert tú millum 0-5 ár og hevur hug at vera við, so ring

Tlf. 17253 - 13733.

Fimleikahøllin í Hoydølum

Feløg og onnur, ið ynskja at leiga fimleikahøllina hjá Føroya Studentaskúla og HF-skeiði í vetur, eiga at venda sær til skúlan sum skjótast og í seinasta lagi 7. september.

Føroya Studentaskúli og HF-skeið
FR-100 Hoydalar
Telefon 12973 - Telefax 18624

Íslendskir lundar

Íslendskir lundar eru at fáa fyri 15 kr. stk., eisini eru lundabringur at fáa fyri 18 kr. stk.

Suðuroyar Kjøtsøla
v/ Rudolf Tausen
Tlf. 73247 - Vágur

Føðingardagur

Wilhelm Nielsen, fyrr. lótingsmaður, Sandavágur, verður 80 ár í dag, 28. august.

Framhald av síðu 17

er týðandi partur í handilsvinnuni at fáa í rættlag. Fáa fólk ikki nóg góða tænastu - ja, so fara tey í aðrar handlar at keypa! So einfalt er tað.

Er tað ikki at klinkja niður á aðrar mótahandlar, tá tú sigur at tørvur er á væl útbúnum fólk í mótahandlum?

Tað er als ikki soleiðis at skilja. Tey sum eiga og reka ein mótahandil hava júst hetta arbeiði, tí tey duga tað og hava áhuga fyri tí.

Trupulleikin er, tá leiðarar innan hetta yrki skulu setast, at slík starvsfólk ikki tøk.

Tað er ikki nóg mikið við handilsútbúgving. Tað er bert tann grundleggjandi læran. Tann parturin, ið er at virka sum leiðari, krevur meir enn tú upprunaliga vildi hildið, og tað læra lærlegar ikki í Handilsskúlanum.

Skelv útbúgvingarskipan

Møguliga er útbúgvingarskipanin ikki nóg góð. Áður fóru ungfolk í læru, tí tey høvdu áhuga fyri hesum yrki. Tey syrgdu sjálvi fyri læruplássi o.s.fr.

Í dag skulu handilsfólk, sum kanska høvdu verið betri før fyri at fara í handilsfólk, verða skild frá, áðrenn móguleiki er fyri at gerast handilsfólkur sigur Hans Mortensen.

Dagny



NÚ er at spennast
BELTINI

HAVNAR TAXI
Tel. 88100